

Icelandic (íslenska)

Inngangshátíðir

Merki krossins

Í nafni föðurins og sonarins og heilags anda.

AMEN

Kveðja

Náð Drottins vors Jesú Kristi, Og kærleikur Guðs, og samfélög heilags anda Vertu með ykkur öllum.

Og með anda þínum.

Refsiverð athöfn

Bræður (bræður og systur), við skulum viðurkenna syndir okkar, Og búðu okkur svo undir okkur að fagna helgum leyndardómum.

Ég játa fyrir almáttugum Guði Og þér, bræður mínr og systur, að ég hafi syndgað mjög, í hugsunum mínum og orðum mínum, í því sem ég hef gert og í því sem ég hef ekki gert, í gegnum mér að kenna, í gegnum mér að kenna, Með mér gríðarlegustu sök; Þess vegna spyr ég blesсаða Maríu sífellt dvalar, allir englar og dýrlingar, Og þú, bræður mínr og systur, að biðja fyrir mér Drottini Guð okkar.

Megi almáttugur Guð miskunna okkur, Fyrirgefðu syndir okkar, og færa okkur í eilíft líf.

AMEN

Kyrie

Pashto (پښتو)

د پېژندنې مراسم

د صلیب نښه

د پلار او زوی په نوم، د روح القدس په نوم.

آمين

سلام کول

زموږ د رب عیسی مسیح فضل، او د خدای مینه، او د روح القدس کمونی له تاسو ټولو سره اوسي.

او ستاسو د روح سره.

د پنیر ضد عمل

brothers ه brothers (ورو و او خوينست)، رائئ چې مور ته اجازه راکړئ زموږ ګناهونه ومني، او همداشان خپل خانونه چمتو کړئ ترڅو مقدس مريس ولمانځي.

زه د خدای تعالي خدای ته اقرار يم او تاسو ته، زما ورو ه brothers او خويندو، چې ما په کلکه ګناه کړي وه، زما په افکارو او زما په تکو کې، هغه څه چې ما کړي دي او هغه څه چې زه یې په کولو کې پاتې راغلى، زما د ګناه له لاري، زما د ګناه له لاري، زما د خورا لوی خطلا له لاري؛ له همدي امله زه د بيمې مرجان غبروم ټولې پربنتې او ستونه، او تاسو، زما ورو ه او خويندو، زما لپاره brothers زموږ خښتن خدای ته دعا کوله.

کیدای شي خدای په مور رحم وکړي، زموږ ګناهونه وبخښه، او مور د تل پاتې ژوند لپاره راډرو.

آمين

کيري

Icelandic (íslenska)

Drottinn, miskunna.

Drottinn, miskunna.

Kristur, miskunna.

Kristur, miskunna.

Drottinn, miskunna.

Drottinn, miskunna.

Gloria

Dýrð Guðs í hæsta, og á jörðu friði til fólks með góðan vilja. Við lofum þér, Við blessum þig, Við dáum þig, Við vegsama þig, Við þökkum þér fyrir mikla dýrð, Drottinn Guð, himneskur konungur, Ó Guð, almáttugur faðir. Drottinn Jesús Kristur, aðeins fæddur sonur, Drottinn Guð, lamb Guðs, sonur föðurins, þú tekur frá sér syndir heimsins, miskunna okkur; þú tekur frá sér syndir heimsins, fá bæn okkar; þú situr við hægri hönd föðurins, miskunna okkur. Fyrir þig einn eru heilagir, þú einn ert Drottinn, þú einn ert sá hæsti, Jesús Kristur, með heilögum anda, í dýrð Guðs faðirinn. AMEN.

Safnaðu

Við skulum biðja.

AMEN.

Helgisiðir af orðinu

Fyrsta lestur

Orð Drottins.

Takk fyrir Guð.

Svara sálmur

Önnur lestur

Pashto (پښتو)

ربه رحم وکړه.

ربه رحم وکړه.

مسیح، رحم وکړه.

مسیح، رحم وکړه.

ربه رحم وکړه.

ربه رحم وکړه.

گریارله

د خدای پاک په لور ځای کې، او په څمکه کې د سنه نیت خلکو ته سوله. مور ستا ستاینه کوو، مور تاسو تاسو ته برکت ورکوو، مور تاسو سره مینه لرو، مور ستا ويبار کوو، مور ستاسو د لوی جلال لپاره مننه کوو، څښتن خدای، د آسمان پاچا، ای خدایه، خدایه پلاره. مالک عیسی مسیح، یوازینی زوی، څښتن خدای، د خدای وری، د پلار زوی، تاسو د نېر ګناهونه لري کړئ، پر مور رحم وکړه؛ تاسو د نېر ګناهونه لري کړئ، زمور دعا ترلاسه کړئ؛ تاسو د پلار بني لاس ته ناست یاست، په مونبر رحم وکړه. یوازې ستا لپاره مقدس ذات دی، ته یوازې رب یې، ته یواخی لوی یې عیسی مسیح، د روح القدس سره، د خدای پلار په جلال کې. آمين.

راتولول

رائئ چې دعا وکړو.

آمين.

د کلمې تالاري

لومړۍ لوستل

د څښتن کلمه.

د خدای شکر دی.

وډونکي زبرم

دوهم لوستل

Icelandic (íslenska)

Orð Drottins.

Takk fyrir Guð.

Fagnaðarerindi

Drottinn er með þér.

Og með anda þínum.

Lestur frá heilaga fagnaðarerindinu
samkvæmt N.

Dýrð þér, Drottinn

Fagnaðarerindi Drottins.

Lof til þín, Drottinn Jesús Kristur.

Starf trúar

Ég trúi á einn Guð, faðirinn almáttugur, framleiðandi himins og jarðar, af öllu sýnilegum og ósýnilegum. Ég trúi á einn Drottinn Jesú Krist, Eini fæddur sonur Guðs, fæddur af föður fyrir alla aldurshópa. Guð frá Guði, Ljós frá ljósi, sannur Guð frá sönnum Guði, fæddur, ekki gerður, samviskusamur með föður; í gegnum hann voru allir gerðir. Fyrir okkur menn og til hjálpræðis kom hann niður af himni, og af heilögum anda var holdtekin Maríu mey, og varð maður. Fyrir okkar sakir var hann krossfestur undir Pontius Pilatus, Hann hlaut dauða og var grafinn, Og reis upp aftur á þriðja degi í samræmi við ritningarnar. Hann steig upp til himna og situr við hægri hönd föðurins. Hann mun koma aftur í dýrð að dæma lifandi og hina látnu Og ríki hans mun ekki hafa endi. Ég trúi á heilagan anda, Drottinn, líf lífsins, sem heldur áfram af föður og syni, Hver með föður og son er dáður og vegsamaður, sem hefur talað í gegnum spámennina. Ég trúi á eina, heilaga, kaþólsku og postullegu kirkju. Ég játa eina skírn fyrir fyrirgefningu synda Og ég

Pashto (پښتو)

د خښتن کلمه.

د خدای شکر دی.

گوسپیل

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

د N په وينا د مقدس انجیل خخه
لوستل.

پاک دې وي، اى ربه

د خښتن انجیل.

ستا ستاینه، رب عیسی مسیح.

د باور مسلک

زه په يو خدای باور لرم رب العالمین، د آسمان او ئمکنی جوړونکی، د ټولو لیدلو او نه لیدلو شيانيو خخه. زه په يو رب عیسی مسیح باور لرم د خدای خخه خدای، زوی، د ټولو عمرونو دمخته د پلار خخه زیريدلی. د خدای خخه خدای، له رهنا خخه رهنا، رېښتینی خدای له رېښتینی خدای خخه زیريدلی، نه جوړ شوی، د پلار سره مطابقت لري؛ د هغه له لاري ټول شياني جوړ شوي. زمور د نارینه وو او زمور د نجات لپاره هغه د آسمان خخه راوتلى، او د روح القدس په واسطه د ورجن مریم مجسم شو، او سېرى شو. زمور په خاطر هغه د پونتیوس پیلاطس لاندې په صليب ووژل شو، هغه مړ شو او بېخ شو او په دريمه ورځ بیا پاخید د انجلیونو سره سم. هغه آسمان ته پورته شو او د پلار بني لاس ته ناست دی. هغه به بیا په جلال کې راشي د ژونديو او مړو قضاوت کول او د هغه سلطنت به پاڼ نه وي. زه په روح القدس باور لرم، رب، ژوند ورکوونکی، څوک چې د پلار او زوی

Icelandic (íslenska)

hlakka til upprisu dauðra og líf heimsins sem koma. AMEN.

Heimilislega

Alhliða bæn

Við biðjum til Drottins.

Drottinn, heyrðu bæn okkar.

Helgisiðir evkaristíunnar

OfferTory

Blessaður sé Guð um aldur og ævi.

Biðja, bræður (bræður og systur), að fórn míni og þín Getur verið viðunandi fyrir Guð, Almáttugur faðirinn.

Megi Drottinn samþykkja fórnina í höndunum fyrir lof og dýrð nafns hans, til góðs og hag allra heilagrar kirkju hans.

AMEN.

Evkaristíská bæn

Drottinn er með þér.

Og með anda þínum.

Lyftu hjörtum þínum.

Við lyftum þeim upp til Drottins.

Við skulum þakka Drottni Guði okkar.

Það er rétt og bara.

Heilagur, heilagur, heilagur Drottinn guð gestgjafa. Himnaríki og jörð eru full af dýrð þinni. Hosanna í hæsta. Blessaður

Pashto (پښتو)

څخه تیریری، خوک چې د پلار او زوي سره مينه او ويایر لري، چا چې د پیغمبرانو له لاري خبرې کړي دي. زه په یوه، مقدس، کاتوليك او رسول کلیسا باور لرم. زه د ګناهونو د بخښنې لپاره یو پېتsuma اقرار کوم او زه د مړو بیا ژوندي کیدو ته سترګې په لار یم او د نړ راتلونکی ژوند. آمين.

په زړه پوري

نېړیوال لمونځ

مور رب ته دعا کوو.

ربه، زمور دعا واورئ.

د اختصاصو تالاري

پیشنهاد

خدای دې د تل لپاره برکت واجوی.
دعا وکړئ، ورونو (ورونو او خوبندو) چې زما او ستا قرباني
خدای ته د منلو وړ وي د لوی خدای پلار

رب دې قربان، په خپل دربار کې
قبولې کړي د هغه د نوم د ستایینې او ويایر لپاره، زمور د بنه لپاره او د هغه د تولو مقدس کلیسا بنه.
آمين.

Eucharistic دعا

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

خپل زرونه پورته کړئ.

مور دوی رب ته پورته کوو.

راخئ چې د خپل خبښن خدای

شکر ادا کړو.

دا سمه او عادلانه ده.

سپیخلی، سپیخلی، سپیخلی خبښن خدای. آسمان او خمکه ستاسو له جلال څخه ډک دي. حسنې په لوړه

Icelandic (íslenska)

er sá sem kemur í nafni Drottins.
Hosanna í hæsta.

Leyndardómur trúarinnar.

Við boðum dauða þinn, Drottinn, og játa
upprisu þína þangað til þú kemur aftur.
Eða: Þegar við borðum þetta brauð og
drekkum þennan bolla, Við boðum dauða
þinn, Drottinn, þangað til þú kemur aftur.
Eða: Bjarga okkur, frelsari heimsins, Fyrir
kross þinn og upprisu þú hefur látið okkur
losa okkur.

AMEN.

Samfélagshelgi

Að skipun frelsarans og myndast af
guðlegri kennslu, þorum við að segja:

Faðir okkar, sem list á himni, Helgist þitt
nafn; Ríki þitt kemur, verður gert þitt á
jörðu eins og það er á himni. Gefðu okkur
þennan dag daglega brauð, og
fyrirgefum okkur trespasses okkar, þegar
við fyrirgefum þeim sem sveiflast gegn
okkur; og leiða okkur ekki til freistaingar,
en frelsa okkur frá illu.

Frelsaðu okkur, Drottinn, við biðjum, frá
hverju illu, Gæfu friðinn á okkar dögum,
að með hjálp þinni, Við gætum verið
alltaf laus við synd og öruggt fyrir allri
neyð, Eins og við bíðum blesaða
vonarinnar og komu frelsara okkar, Jesús
Kristur.

Pashto (پښتو)

کې. بختور دی هغه خوک چې د
څښتن په نوم رائي. حسنې په
لوره کې.

د ايمان راز.

مور ستا د مرګ اعلان کوو، اى
ربه، او د خپل قیامت دعوه وکړه
تر خو چې تاسو بیا راشئ. یا: کله
چې مور دا ډوډ وڅورو او دا پیاله
وڅښئ مور ستا د مرګ اعلان کوو،
اى ربه، تر خو چې تاسو بیا راشئ.
یا: مور وزغوره، د نه ژغورونکي،
ستاسو د صلیب او قیامت لخوا
تاسو مور آزاد کړي یو.
آمين.

د ملګرتیا مراسم

د نجات ورکوونکي په امر او د الهي
تعلیم لخوا رامینځته شوی، مور
جرئت کوو چې ووایو:

زمور پلار، خوک چې په جنت کې
دي، ستا نوم دي مقدس وي ستا
سلطنت دي راشي ستاسو اراده به
ترسره شي په ئمکه کې لکه خنګه
چې په آسمان کې دي. دا ورځ مور
ته زمور ورځنډ ډوډ راکړه، او
زمونږ ګناهونه معاف کړه لکه خنګه
چې مور هغه کسان بخښو چې
زمور په وراندي سرځرونه کوي. او
مور په فتنې کې مه راګرځوه، مګر
مور له شر څخه وزغورو.

ربه، مور له هر شر څخه وساته، په
مهریاز سره زمور په ورځو کې
سوله راولي، چې ستا د رحمت په
مرسته، مور ممکن تل له ګناه
څخه خلاص شو او د هر ډول
مصيبت څخه په امان لکه خنګه چې
مور د مبارک اميد په تمه یو او
زمور د نجات ورکوونکي عيسى
مسيح رانګ.

Icelandic (íslenska)

Fyrir ríkið, Krafturinn og dýrðin eru þín
Nú og að eilífu.

Drottinn Jesús Kristur, Hver sagði við
postulana þína: Friður ég læt þig, friður
minn ég gef þér, Horfðu ekki á syndir
okkar, En á trú kirkjunnar þinnar, og
veita henni náð frið og einingu í
samræmi við vilja þinn. Sem lifa og ríkja
um aldur og ævi.

AMEN.

Friður Drottins vera alltaf með þér.

Og með anda þínum.

Við skulum bjóða hvert öðru merki um
frið.

Lamb Guðs, þú tekur burt syndir
heimsins, miskunna okkur. Lamb Guðs,
þú tekur burt syndir heimsins, miskunna
okkur. Lamb Guðs, þú tekur burt syndir
heimsins, Veittu okkur frið.

Sjáðu lamb Guðs, Sjáðu hann sem tekur
burt syndir heimsins. Blessaðir eru þeir
sem kallaðir eru til kvöldmáltíðarinnar á
lambinu.

Drottinn, ég er ekki verðugur að þú ættir
að fara undir þakið mitt, En segðu aðeins
orðið og sál míni skal læknast.

Líkami (blóð) Krists.

AMEN.

Við skulum biðja.

AMEN.

Lokun helgiathafna

Blessun

Drottinn er með þér.

Pashto (پښتو)

د سلطنت لپاره، څواک او وبار
ستاسو دی اوس او د تل لپاره.
رب عیسی مسیح، چا ستا رسولانو
ته ووبل: سوله زه تاسو پریردم،
زما سوله زه تاسو ته درکوم، زمور
ګناهونو ته مه ګوره مګر ستاسو د
کلیسا په باور، او په مهرباءز سره
هغې ته سوله او یووالی ورکړي
ستاسو د ارادې سره سم. خوک
چې ژوند کوي او د تل لپاره
پاچاهي کوي.

آمین.

د رب سوله تل ستاسو سره وي.

او د خپل روح سره.

راخئ چې یو بل ته د سولې نښه
وړاندې کړو.

د خدای وری، تاسو د نړۍ ګناهونه
لیرې کوئ، په مونږ رحم وکړه. د
خدای وری، تاسو د نړۍ ګناهونه
لیرې کوئ، په مونږ رحم وکړه. د
خدای وری، تاسو د نړۍ ګناهونه
لیرې کوئ، مور ته سوله راکړه.

د خدای وری ته ګوره، هغه ته
وګوره خوک چې د نړۍ ګناهونه
لري کوي. بختور دي هغه خوک چې
د میمنې ډوډ ته بلل شوي دي.

رې، زه د دې وړ نه یم چې ته زما
د چت لاندې ننوخي مګر یوازې
کلمه ووايھ او زما روح به روغ
شي.

د مسیح بدن (وینه).

آمین.

راخئ چې دعا وکړو.

آمین.

پاى ته رسیدل

برکت

رب دې درسره وي.

Icelandic (íslenska)

Og með anda þínum.

Megi almáttugur Guð blesa þig, Faðirinn
og sonurinn og heilagur andi.

AMEN.

Uppsögn

Farðu fram, messunni er lokið. Eða: Farðu
og tilkynntu fagnaðarerindi Drottins. Eða:
Farðu í friði og vegsamaðu Drottin með
lífi þínu. Eða: farðu í friði.

Takk fyrir Guð.

Pashto (پښتو)

او د خپل روح سره.

لوی خدای دي تاسو ته برکت
درکړي، پلار، زوي، او روح القدس.
آمين.

گوښه کول

لار شه، ماس پاى ته ورسيد. يا: لار
شيء او د خبېتن انجیل اعلان کړئ.
يا: په سوله کې لار شه، د خپل
ژوند په واسطه د خبېتن ستاینه
وکړئ. يا: په سوله کې لار شه.
د خدای شکر دی.